

GRAMÁTICA SENCILLA #17

| Lo malo de la vida es no poder disfrutarla.
El artículo neutro LO

O artigo neutro “lo” normalmente causa muita confusão por causa de associações incorretas que fazemos com o português. Como o próprio nome diz, é neutro, ou seja, não possui gênero (masculino e feminino) nem número (singular e plural). Por esse motivo, nunca vai acompanhar palavras que têm gênero e número, pois lembre que para estas palavras usaremos os pronomes definidos “*el, la, los, las*”.

El coche - o carro

La casa - a casa

Los hombres - os homens

Las mujeres - as mulheres

Mas quando podemos usar “lo”?
Podemos usar o artigo neutro antes de advérbios:

Haré lo antes posible.

Farei o mais cedo possível.

No sabes lo mucho que te quiero.

Você não sabe o tanto que te amo.

Antes de adjetivos para intensificá-los:

Lo malo de la vida es no poder disfrutarla.

O ruim da vida é não poder aproveitá-la.

No sabes lo difícil que ha sido terminar la tarea.

Você não sabe quão difícil que foi terminar a tarefa.

¿Alguien ya te ha dicho lo guapa que estás?

Alguém já te disse quão bonita você está?

También podemos usá-lo antes de preposiciones para referir-nos a algo que foi dito ou feito anteriormente:

Siento mucho por lo de hoy.

Sinto muito pelo que aconteceu hoje.

Quiero que sepas que lo de viajar el fin de semana era broma.

Quero que você saiba que o que disse sobre viajar no final de semana era brincadeira.

Antes do relativo “que”:

Lo **que quiero que hagas es muy fácil.**

O que quero que você faça é muito fácil.

¿Ya has hecho lo **que te pedí?**

Você já fez o que eu te pedi?

Antes de participios:

Lo dicho, dicho está.

Falou, está falado.

1. **¡Madre mía! No imaginas **lo** caras que estaban las chuletas hoy en la carnicería.**
Nossa Senhora! Você não imagina como as chuletas estavam caras hoje no açougue.
2. **Hoy es festivo y mañana es puente. **Lo** malo es que todos los establecimientos estarán cerrados.**
Hoje é feriado e amanhã é recesso. O ruim é que todos os estabelecimentos estarão fechados.
3. **Teresa no sabe **lo** detallista, **lo** cuidadoso y **lo** exigente que es su nuevo cocinero.**
A Teresa não sabe como o novo cozinheiro dela é detalhista, cuidadoso e exigente.

4. **Hay que ver **lo** bien que se llevan los chicos que hacen el reparto de aquella cadena de farmacias.**

Dá gosto de ver como os rapazes que fazem as entregas daquela rede de farmácias se dão bem.

5. **Con **lo** poco que cobra como conductor de autobús consigue vivir en una de las mejores zonas.**

Mesmo recebendo tão pouco como motorista de ônibus consegue morar numa das melhores regiões.

6. **Me encantaría decirle **lo** mucho que me gustó la cazadora que estaba ayer en el escaparate.**

Eu adoraria dizer a ele/ela como eu gostei daquela jaqueta que estava ontem na vitrine.

7. **¿Lo de la panadería va en serio? Según lo que me han dicho, usted la está vendiendo.**
É sério o negócio da panificadora? Segundo o que me disseram, o senhor a está vendendo.
8. **¿Es verdad lo de tu medio hermano? No sabía que se iba a vivir a Italia.**
É verdade o que eu ouvi do seu meio irmão? Não sabia que ele ia morar na Itália.
9. **¿Te has enterado de lo de la Plaza de Toros de Barcelona? Ahora es una zona comercial.**
Você ficou sabendo o que aconteceu com a Praça de Toros de Barcelona? Agora é uma zona comercial.

10. **Lo** que quiero que sepáis es que **lo** dicho, dicho está.

O que eu quero que vocês saibam é que falou, tá falado.

11. **Lo** que le tienes que decir es que **lo** tuyo también es suyo.

O que você tem que dizer a ele é que o que é teu também é dele.

12. **Lo** sucedido le dejó feliz y eso es **lo** que todos nosotros queríamos.

O que aconteceu o deixou feliz e isso é o que todos nós queríamos.

! Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
HACK